
REVISTA SEMESTRAL DE LA FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
UNIVERSIDAD DE NAVARRA / PAMPLONA / ESPAÑA

ISSN: 0213-2370

RILCE



Universidad
de Navarra

REVISTA DE FILOLOGÍA HISPÁNICA

2015 / 31.2 / JULIO-DICIEMBRE

RILCE

REVISTA DE FILOLOGÍA HISPÁNICA

PAMPLONA. ESPAÑA / FUNDADA EN 1985 POR JESÚS CAÑEDO E IGNACIO ARELLANO

ISSN: 0213-2370 / 2015/ VOLUMEN 31.2 / JULIO - DICIEMBRE

DIRECTOR / EDITOR

Víctor García Ruiz

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

vgruiz@unav.es

CONSEJO DE REDACCIÓN EDITORIAL BOARD

DIRECTOR ADJUNTO

Ramón González

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

rgonzalez@unav.es

EDITOR ADJUNTO

Luis Galván

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

lrgalvan@unav.es

EDITORES DE RESEÑAS

Miguel Zugasti

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

mzugasti@unav.es

Fernando Plata

UNIVERSIDAD DE COLGATE (EE.UU.)

fplata@colgate.edu

CONSEJO EDITORIAL / EDITORIAL BOARD

Francisco Crosas

UNIVERSIDAD DE CASTILLA LA
MANCHA

**Francisco Javier Díez
de Revenga**

UNIVERSIDAD DE MURCIA

David T. Gies

UNIVERSIDAD DE VIRGINIA (EE.UU.)

Luis T. González del Valle

UNIVERSIDAD DE TEMPLE EN

PHILADELPHIA (EE.UU.)

Óscar Loureda Lamas

UNIVERSIDAD DE HEIDELBERG
(ALEMANIA)

Javier de Navascués

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Marc Vitse

UNIVERSIDAD DE TOULOUSE-LE
MIRAIL. TOULOUSE 2 (FRANCIA)

CONSEJO ASESOR Y CIENTÍFICO EDITORIAL ADVISORY BOARD

Ignacio Arellano

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Manuel Casado

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

José María Enguita Utrilla

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA
(ESPAÑA)

Ángel Esteban del Campo

UNIVERSIDAD DE GRANADA (ESPAÑA)

**José Manuel González
Herrán**

UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE
COMPOSTELA (ESPAÑA)

Luciano García Lorenzo

CSIC. MADRID (ESPAÑA)

Claudio García Turza

UNIVERSIDAD DE LA RIOJA (ESPAÑA)

**José Manuel González
Calvo**

UNIVERSIDAD DE EXTREMADURA
(ESPAÑA)

**Salvador Gutiérrez
Ordóñez**

UNIVERSIDAD DE LEÓN (ESPAÑA)

Ángel López García

UNIVERSIDAD DE VALENCIA (ESPAÑA)

Esperanza López Parada

UNIVERSIDAD COMPLUTENSE
(ESPAÑA)

**María Antonia Martín
Zorraquino**

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA
(ESPAÑA)

Emma Martinell

UNIVERSIDAD DE BARCELONA
(ESPAÑA)

Klaus Pörtl

UNIVERSIDAD DE MAGUNCIA
(ALEMANIA)

Leonardo Romero Tobar

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA
(ESPAÑA)

José Ruano de la Haza

UNIVERSIDAD DE OTTAWA (CANADÁ)

**María Francisca Vilches
de Frutos**

CSIC. MADRID (ESPAÑA)

Juan Villegas

UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA
EN IRVINE (EE.UU.)

RILCE. REVISTA DE FILOLOGÍA HISPÁNICA (hasta 1988, RILCE. Revista del Instituto de Lengua y Cultura Españolas) se publica dos veces al año desde 1985. Acepta trabajos científicos, escritos en español, sobre literatura española en todas sus épocas, literatura hispanoamericana, lengua española, lingüística y teoría literaria. La revista evalúa de forma anónima "por pares" (*peer review*) las colaboraciones recibidas; ver *Sobre el proceso de evaluación de "Rilce"*. Los autores deberán observar estrictamente las Normas Editoriales y el Estilo de la revista.

Redacción y Administración

Edificio Bibliotecas
Universidad de Navarra
31009 Pamplona (España)
T 948 425600
F 948 425636
rilce@unav.es
unav.es/rilce

Suscripciones

Mariana Moraes
rilce@unav.es

Edita

Servicio de Publicaciones
de la Universidad de Navarra, S.A.
Carretera del Sadar, s/n
Campus Universitario
31009 Pamplona (España)
T. 948 425600

Precios 2015

España
1 año, 2 números / 20 €
Número suelto / 15 €
Unión Europea y resto del mundo
1 año, 2 números / 36 €
Número suelto / 20 €

Diseño y Maquetación

Ken

Imprime

GraphyCems

D.L.: NA 0811-1986

Periodicidad: semestral

Abril y octubre

Las opiniones expuestas en los trabajos
publicados por la Revista son de la
exclusiva responsabilidad de sus autores.

Rilce ha recibido la certificación de la
Fundación Española para la Ciencia y la
Tecnología (FECYT) como publicación
excelente, y es recogida regularmente en
las siguientes bases de datos:

- . ARTS AND HUMANITIES CITATION INDEX
- . SOCIAL SCIENCES CITATION INDEX
- . SOCIAL SCISEARCH
- . JOURNAL CITATION REPORTS / SOCIAL SCIENCES EDITION (WEB OF SCIENCE-ISI)
- . ERIH (EUROPEAN REFERENCE INDEX FOR THE HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES)
- . MLA BIBLIOGRAPHY (MODERN LANGUAGES ASSOCIATION)
- . IBZ (INTERNATIONAL BIBLIOGRAPHY OF PERIODICAL LITERATURE ON THE HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES)
- . IBR (INTERNATIONAL BIBLIOGRAPHY OF BOOK REVIEWS OF SCHOLARLY LITERATURE ON THE HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES)
- . ISOC (CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDADES)
- . LLBA (LINGUISTIC AND LANGUAGE BEHAVIOUR ABSTRACTS)
- . SCOPUS (ELSEVIER BIBLIOGRAPHIC DATABASES)
- . PIO (PERIODICAL INDEX ONLINE)
- . THE YEAR'S WORK IN MODERN LANGUAGE STUDIES

RILCE

REVISTA DE FILOLOGÍA HISPÁNICA

2015 / VOLUMEN 31.2 / JULIO - DICIEMBRE / ISSN: 0213-2370

María José ALONSO VELOSO El título del <i>Marco Bruto</i> de Quevedo	317-40
Susana AZPIAZU TORRES El antepresente de noticias recientes en la prensa digital española	341-64
Luis BELTRÁN ALMERÍA Ontología, teoría de la imaginación e historia literaria	365-80
Ángel ESTEBAN y Yannelys APARICIO Ecos del naturalismo: la huella española en los personajes de <i>El polvo y el oro</i> de Julio Travieso (1993)	381-404
Ana LLOPIS CARDONA Entre la modalidad y la conexión: la confirmación. El caso de <i>en efecto</i>	405-34
Anna LÓPEZ SAMANIEGO Etiquetas discursivas, hiperónimos y encapsuladores: una propuesta de clasificación de las relaciones de cohesión referencial	435-62
Inmaculada RODRÍGUEZ-MORANTA “Ráfagas de afuera”: la difusión del simbolismo europeo en <i>Renacimiento</i> (1907)	463-94
Asier ROMERO ANDONEGI Notas lingüísticas sobre vasquismos presentes en las regiones limítrofes del País Vasco	495-522
Tanya ROMERO-GONZÁLEZ La regeneración del 27: <i>Poeta en Nueva York</i> y <i>Un chien andalou</i>	523-43
Luca SALVI “Érase una montaña de violetas”: muerte, deseo, lenguaje en el <i>Diario de la muerte</i> de Sara de Ibáñez	544-64

RESEÑAS / REVIEWS

Academia dominicana de la lengua. <i>Diccionario del español dominicano</i> . José María Santos Rovira	565-68
Dorta, Josefa, ed. <i>Estudio comparativo preliminar de la entonación de Canarias, Cuba y Venezuela</i> . Ana María Fernández Planas	568-72
Esteban, Ángel, y Yannelys Aparicio, eds. Miguel de Carrión. <i>Las honradas</i> . Gustavo Pérez Firmat	572-75
Fernández Juncal, Carmen. <i>Léxico disponible de Cantabria: estudio sociolingüístico</i> . Felipe Jiménez Berrio	575-78
Gil Amate, Virginia. <i>Sueños de unidad hispánica en el siglo XVIII: un estudio de "Tardes Americanas" de José Joaquín Granados y Gálvez</i> . Amalia Iniesta Cámara	578-83
González Maya, Juan C., ed. Varios autores. <i>Entremeses nuevos (1643)</i> . José Enrique López Martínez	583-88
Lanz, Juan José. <i>Nuevos y novísimos poetas españoles: en la estela del 68</i> . Graciela Ferrero	588-92
López Moreda, Santiago. <i>Hispania en los humanistas europeos: detractores y defensores</i> . Antonio Sánchez Jiménez	592-96
Martínez Torrón, Diego, ed. Ángel de Saavedra (Duque de Rivas). <i>Poesías completas</i> . José Manuel de Bernardo Ares	596-97
Morán, Carmen. <i>Juan Ramón Jiménez y la poesía argentina y uruguaya en el año 48: historia de una antología nunca publicada</i> . Jacqueline de Vent Escalante	598-600
Pallares, Berta. <i>Acercamiento a Tirso de Molina: contribución al estudio de dos temas en su obra: matrimonio, melancolía</i> . Naima Lamari	600-02
Thion Soriano-Mollá, Dolores, ed. <i>El costumbrismo, nuevas luces</i> . Silvia Alicia Manzanilla Sosa	602-07
SUMARIO DEL VOLUMEN 31 / SUMMARY VOLUME 31	609-12
INSTRUCCIONES A LOS AUTORES. NORMAS EDITORIALES Y ESTILO	613-14
SOBRE EL PROCESO DE EVALUACIÓN DE RILCE	615